

UNIVERSITETS
KANSLERS
ÄMBETET

Möte i användarrådet för utbildningsstatistik

Deltagarförteckning

Ledamot	Roll	Organisation
Anna Eriksson	Extern ledamot	Myndigheten för yrkeshögskolan (MYH)
Gabriel Kasto	Extern ledamot	Folkbildningsrådet (FBR)
Sofia Tano	Extern ledamot	Tillväxtverket
Lotta Persson	Extern ledamot	Utbildningsdepartementet
Ylva Skoogberg	Extern ledamot	Friskolornas riksförbund
Daniel Berr	Extern ledamot	Sveriges kommuner och regioner (SKR)
Jan Johansson	Extern ledamot	Sveriges universitets- och högskoleförbund (SUHF)
Karin Zetterberg Grünwald	Sekreterare/ledamot	Skolverket
Anders Larsson	Sekreterare/ledamot	Centrala studiestödsnämnden (CSN)
Paula Kossack	Sekreterare/ledamot	Statistiska centralbyrån (SCB)
Gunnar Söderman	Sekreterare/ledamot	Universitetskanslersämbetet (UKÄ)
Christina Sandström	Chef	Skolverket
Cajsa Anufrijeff Röhr	Chef	Skolverket
Sara Lindqvist	Chef	Centrala studiestödsnämnden (CSN)
Oskar Nilsson	Chef	Statistiska centralbyrån (SCB)
Niklas Karlsson	Chef	Universitetskanslersämbetet (UKÄ)
Julia Fennö	Föredragande BAS	Statistiska centralbyrån (SCB)

Mötesprotokoll

1. Mötet öppnas

Sara Lindqvist, enhetschef på CSN, öppnade mötet och välkomnade alla deltagare. Mötet hölls digitalt via Skype.

2. Presentation av alla deltagare

Alla deltagare presenterade sig kort. Nya ledamöter på detta möte var Daniel Berr, Jan Johansson, Oskar Nilsson och Sofia Tano.

3. Aktuellt på respektive myndighet

CSN, SCB, Skolverket, UKÄ berättade om vad som är aktuellt på respektive myndighet.

CSN

Sara Lindqvist berättade att det kommer att införas ett nytt studielån från och med den 1 januari 2022. Den övre åldersgränsen för att kunna ta studielån höjs från 56 till 60 år. Tidpunkten för när avskrivning sker som huvudregel på grund av ålder höjs från 68 till 72 år. I övrigt finns trygghetsregler kvar på samma sätt som nu vid betalningssvårigheter.

Vidare berättade Sara om att regeringen har föreslagit att det införas ett nytt studiestöd som kallas för omställningsstudiestöd (OSS) från och med den 1 januari 2023. Stödet ska underlätta för personer med arbetslivserfarenhet att vidareutbilda sig eller att läsa en ny utbildning för att stärka sin position på

CSN

Postadress huvudkontoret
CSN
851 82 Sundsvall

Besöksadress huvudkontoret
Norra Tjörngatan 2
Sundsvall

Telefon
060-18 60 00

Webbadress
www.csn.se

UNIVERSITETS
KANSLERS
ÄMBETET

arbetsmarknaden. Förslaget är en del av den så kallade LAS-överenskommelsen mellan regeringen, Centerpartiet och Liberalerna.

SCB

Oskar Nilsson och Paula Kossack berättade om det som är aktuellt på SCB.

SCB har omorganiserat sig. Från september 2021 består organisationen av avdelningar, enheter och sektioner. De sektioner som är representerade på detta användarråd är Sektionen för kompetensförsörjning (delar av före detta Prognosinstitutet) och arbetsmiljö och Sektionen för utbildningsstatistik.

Inom sektionen för kompetensförsörjning och arbetsmiljö pågår just nu bland annat följande

- Regionala Trender och Prognoser
- Arbetskraftsbarometern, senarelagd publicering 22/2
- Lärarprognosen
- Utvecklade matchningsbedömningar yrkesprogram gymnasial nivå.

Följande planeras bland annat för nästa år

- Publicering av regionala Trender och Prognoser 31/3
- Metodutveckling av prognoserna för avgångna från komvux och YH
- Anpassade prognoser för primärvården
- Utveckling av metoden för att mäta efterfrågan på arbetskraft med olika kompetens.
- Anpassningar skattningar regionala prognoser.

Sektionen för utbildningsstatistik vill tipsa om några publiceringar:

- [Rapport om lönepremier för olika utbildningsnivåer](#)
- [Integrationsrapport 2021](#)
- [Inträdet på arbetsmarknaden efter högskolan](#)

Här ett urval av pågående undersökningar:

- [Undersökning om distansundervisning under pandemin](#) som syftar på att mäta mängden och organiseringen av undervisning på distans i grundskolor och gymnasieskolor.
- [PIAAC](#) (Programme for the International Assessment of Adult Competencies). PIAAC är enkelt uttryckt PISA för vuxna. En pilotundersökning har genomförts under våren. SCB genomförde ett experiment under pilotstudien för att testa vilken effekt olika nivåer på ersättning har på andelen svar. Urvalet delades slumpmässigt i tre nästan lika stora grupper. I grupp 1 fick de svarande personerna 99 kronor i ersättning, i grupp 2 fick de svarande personerna 500 kronor i ersättning och i grupp 3 fick de svarande personerna 900 kronor i ersättning. Resultaten från experimentet visar att ju högre ersättning desto högre svarsandel. Skillnaderna i svarsandel mellan grupperna är

CSN

Postadress huvudkontoret
CSN
851 82 Sundsvall

Besöksadress huvudkontoret
Norra Tjörngatan 2
Sundsvall

Telefon
060-18 60 00

Webbadress
www.csn.se



statistiskt signifikanta. Svansandelarna är 14,5% för 99-kronors-gruppen, 22,1% för 500-kronors-gruppen och 28,1% för 900-kronors-gruppen. Även inom olika befolkningsgrupper som kvinnor och män eller utrikes födda och inrikes födda är skillnaderna i svansandelar mellan belöningsgrupperna statistiskt signifikanta. En rapport baserad på experimentet blir klar i december 2021. Huvudstudien ska genomföras 2022/2023 och publicering av resultat sker under 2024.

- CVTS (Continuing Vocational Training Survey) och [AES](#) (Adult Education Survey). För CVTS är datainsamlingen avslutad och resultat ska levereras till Eurostat i juni nästa år. AES förbereds just nu och datainsamlingen genomförs under nästa år.

Skolverket

Cajsa Anufrijeff Röhr berättade om vad som är aktuellt på Skolverket.

- Skolverket deltar i Eurostats expertgranskning av europeisk statistik under detta och kommande år. Under vecka 48 sker granskning på plats via intervjuer.
- Riksrevisionen genomför just nu en granskning av Skolverkets statistikansvar. En granskningsrapport kommer att publiceras i augusti 2022. <https://www.riksrevisionen.se/nu-granskas/pagaende-granskningar/skolverkets-statistikansvar.html>
- Stora regeringsuppdrag på gång inom myndigheten: Utforma kvalitetsdialoger med huvudmännen och ta fram analysunderlag som ska ligga till grund för dessa dialoger samt ta fram regionala planeringsunderlag om behov av gymnasial utbildning.
- Ny webbsida där Skolverkets statistik om övergångar mellan olika skolformer och till komvux finns samlad <https://www.skolverket.se/skolutveckling/statistik/statistik-over-elevs-overgang-till-gymnasieskolan-komvux-hogskola-och-arbetsmarknad>
- Arbete pågår kring statistik om övergången mellan grundsärskolan och gymnasiesärskolan. Planerar även att titta närmare på övergången gymnasiesärskolan till sysselsättning.
- I december överlämnar myndigheten ett regeringsuppdrag om frånvarostatistik. Uppdraget handlar om möjligheter att upprätta ett nationellt frånvaroregister samt konsekvenser av ett sådant register.
- Skolverket har påbörjat ett arbete med att ta över förvaltningen av Skolenhetsregistret som nu ligger hos SCB. Ska vara färdigt vid nästa årsskifte.

UKÄ

Niklas Karlsson berättade om det som är aktuellt på UKÄ.

UKÄ har tagit fram ny statistik som rör högskolans forskning, bland annat statistik om publikationer, mobilitet och rekryteringar. Vi har också i år fortsatt att publicera preliminära uppgifter som studenter för höstterminen, dessa uppgifter är dock inte officiella statistik. Nästkommande år kommer vi påbörja ett arbete med att göra etableringsstatistiken till officiell statistik. Det är ett stort fokus på coronauppföljningen där vi publicerat flera rapporter. Vi har även flera uppdrag som rör

CSN

Postadress huvudkontoret
CSN
851 82 Sundsvall

Besöksadress huvudkontoret
Norra Tjörngatan 2
Sundsvall

Telefon
060-18 60 00

Webbadress
www.csn.se



anställningsfrågor i högskolan (högskolans personal). UKÄ har även fått nya uppdrag som rör Sveriges återhämtningsplan och uppföljning av funktionshinderpolitiken.

4. Befolkningens arbetsmarknadsstatus (BAS)

Julia Fennö (SCB) berättade om arbetet med den nya statistiken och presenterade vilka uppgifter som kommer ingå. Se mer i bifogad powerpointpresentation. Redovisningen av statistik kommer att skalas upp successivt och bli officiell statistik under 2023. För referensåren 2020 och 2021 kommer RAMS och BAS att redovisas parallellt. Se mer i pdf-filen "Befolkningens arbetsmarknadsstatus (BAS)_2021-11-23".

Friskolornas riksförbund

Friskolornas riksförbund undrade vad det blir för skillnad mellan RAMS och BAS? Vidare undrade de vad som händer med jämförbarheten över tid? Julia svarade att det går att se både RAMS och BAS för referensåren 2020 och 2021. I RAMS definieras förvärvsarbete som de som enligt AGI fått en utbetalning på mer än 99 kronor. I BAS kommer de inte att utgå från denna definition. Där kommer det dessutom på sikt att finnas ett kompletterande sysselsättningsmått. En ändrad definition av företagarpopulationen kommer troligen också att påverka. Det ska gå att jämföra mellan RAMS och BAS genom att ta del av dokumentationen till statistiken.

Myndigheten för yrkeshögskolan

De undrade vad innebär att yrkesregistret ska byggas in i BAS? Julia svarade att det inom ramen för årsregistret bör gå att koppla på yrkesregistret också. Det är oklart om det går att få in detta i de preliminära och definitiva versionerna av BAS. SCB återkommer i frågan.

UKÄ

Vilka registreringar kring studerande ska vara med i den preliminära versionen av BAS? Julia svarade att de vill ha med alla som bör räknas som studerande.

5. Behov av officiell statistik på engelska?

CSN, SCB, Skolverket och UKÄ inledde med att berätta hur myndigheterna arbetar med översättningar till engelska i dag.

CSN och Skolverket har inga engelska översättningar av officiell statistik i dag, men har delvis haft det tidigare.

SCB översätter mycket av sin officiella statistik till engelska, bland annat alla produktsidor, all metadata i statistikdatabasen, statistiknyheter. Tabeller och diagram som publiceras på webbplatsen översätts i sin helhet. I rapporter som är officiell statistik översätts hela sammanfattningen, i övrigt delvis. Se exempel på hur SCB arbetar i bilagan "SCB - engelska översättningar".

UKÄ har en enklare webbplats på engelska och översätter tabellrubriker och sammanfattningar i rapporter till engelska. UKÄ översätter även hela årsrapporten till engelska. Under 2022 kommer UKÄ att lansera en ny webbplats med en "engelsk spegling". Se exempel på hur UKÄ arbetar i bilagan "UKÄ - engelska översättningar".

CSN

Postadress huvudkontoret
CSN
851 82 Sundsvall

Besöksadress huvudkontoret
Norra Tjörngatan 2
Sundsvall

Telefon
060-18 60 00

Webbadress
www.csn.se



Användarrådet utgick från följande frågor i synpunkterna på det konkreta behovet av översättningar till engelska:

- I vilka delar av den officiella statistiken är det viktigt att ha kvalitetssäkra översättningar?
- I vilka delar är det mindre viktigt att ha kvalitetssäkra översättningar?
- Vilka delar kan fungera att översätta på egen hand (exempelvis med Google Translate)?

Exempel på ”delar” av den officiella statistiken och behov av översättningar till engelska:

- Databas?
- Rapporter?
- Statistiska meddelanden (här är det vanligen en översättning av titel, sammanfattning, tabellförteckning, tabellrubriker och nyckelord)?
- Statistiknyheter?
- Kvalitetsdeklarationer?
- Övrigt?

Friskolornas riksförbund

Friskolornas Riksförbund efterfrågar allt mer officiell statistik på engelska. De tycker att det är viktigt att definitioner och begrepp är översatta på ett kvalitetssäkrat sätt, så att det exempelvis blir jämförbart med andra länders statistik. Det är viktigast att översätta det som är i de olika databaserna. Det är även önskvärt att rapporter översätts, men det är främst en bonus.

Myndigheten för yrkeshögskolan

MYH har främst behov av engelska översättningar av det som SCB publicerar om YH. Deras behov är redan uppfyllda i dag i och med de översättningar som SCB erbjuder. MYH betonar att det är viktigt att översättningar av definitioner och begrepp är kvalitetssäkrade. De använder översättningar till engelska främst när de får studiebesök från andra länder.

Utbildningsdepartementet

Utbildningsdepartementet tar ofta del av andra länders statistik via webbplatser och tycker att det underlättar om det finns statistik på engelska. De har dock ingen konkret synpunkt utifrån frågorna i bilagan.

Skolverket

Det är ett problem att det inte finns officiella översättningar på Skolverket av t.ex. gymnasieprogrammen. Översättning av den officiella statistiken skulle kräva ett stort arbete.

Tipps: I Eurydice finns bra beskrivningar av länders utbildningssystem som man kan hänvisa till:

https://eacea.ec.europa.eu/national-policies/eurydice/content/sweden_en

CSN

Postadress huvudkontoret
CSN
851 82 Sundsvall

Besöksadress huvudkontoret
Norra Tjörngatan 2
Sundsvall

Telefon
060-18 60 00

Webbadress
www.csn.se

UKÄ
UNIVERSITETS
KANSLERS
ÄMBETET

6. SCB:s planerade studier för 2022

Paula Kossack (SCB) presenterade vilka studier som preliminärt planeras inom ramen för den officiella statistiken. Se mer i pdf-filen ”Användarråd 20211123 - planerade studier för 2022”

Deltagarna på användarrådet skulle utgå från följande frågor när de lämnade synpunkter:

- Vilka studier är mest angelägna och varför?
- Finns andra studier som är viktigare?

Friskolornas riksförbund

- Vad är ”Rapporter om historisk statistik”? Paula Kossack från SCB svarade att det är rapporter som bygger på den historiska statistik som publiceras i databasen. Där ingår t.ex. folkskola och realskola.
- Vilka publiceringsdatum är planerade för studierna? Paula svarade att de planerade studierna har olika publiceringstidpunkt. Studierna på bruttolistan är bara förslag. Publiceringsdatum för de studier som SCB går vidare med fastställs senare.
- Vad är ”Lärare utanför yrket” för studie? Paula svarade att en enkät genomfördes 2016 till alla lärar- och sjuksköterskeutbildade som jobbat inom yrket men som lämnat det. Frågorna var varför de hade lämnat? Nu funderar SCB över att följa upp detta med en ny enkätundersökning till lärare för att se hur det ser ut i dag.
- Studien om hur länge man stannar inom yrket är intressant.

Myndigheten för yrkeshögskolan

MYH frågade om hur många av de studier som står på bruttolistan som bedöms hinnas med under 2022? Paula svarade att de inte kan säga något definitivt, men att de hoppas hinna med de flesta av studierna. MYH kommer återkomma senare till SCB för att ge input kring vilka studier som de ser som mest angelägna.

MYH tycker studie om hur länge man stannar inom yrket är intressant och undrar även om det är möjligt att ge input på studien? De önskar ge input på vilka yrken SCB ska fokusera på i studien. Paula svarade att det finns möjlighet att ge input på denna studie.

Utbildningsdepartementet

De är intresserade av den registerbaserade uppföljningen av lärare utanför yrket.

7. Summering och nästa möte

Sara summerade dagens användarråd och berättade att det ska hållas ett möte mellan CSN, SCB, Skolverket och UKÄ för att utvärdera den samarrangerande mötesformen.

SCB berättade att de planerar att arrangera användarrådet under våren 2022 tisdagen den 5 april.

Sara tackade alla deltagare och avslutade mötet.

CSN

Postadress huvudkontoret
CSN
851 82 Sundsvall

Besöksadress huvudkontoret
Norra Tjörngatan 2
Sundsvall

Telefon
060-18 60 00

Webbadress
www.csn.se